

УДК 930.253:94(489)  
ББК 79.36+63.3(4Дан)  
DOI: 10.34680/Caurus-2022-1(2)-27-38

М. Б. Бессуднова, Д. И. Вебер

## В ПРОДОЛЖЕНИЕ ИСТОРИИ МАГНУСА ГОЛШТИНСКОГО: ДОКУМЕНТЫ ИЗ «ЛИВОНСКОГО КОНВОЛЮТА» В АРХИВЕ СПБИБИ РАН

Магнус, герцог Голштинский, обладатель небольших епархий Эзель (Сааремаа) и Пилтен (Пилтене), датский и норвежский принц Ольденбургской династии (1540–1583), младший брат датского короля Фредерика II (1559–1588), известен, в первую очередь, своей довольно авантюрной биографией, включающей эпизод с обладанием титулом «короля Ливонии», первого и единственного в истории этой страны.

С конца XV века, а именно, с момента подписания русско-датского договора 1493 года и на протяжении всего XVI столетия, Датское королевство имело тесные торговые и политические связи с Россией. Еще в годы правления великого князя Московского Ивана III (1462–1505) обсуждался проект династического союза между обоими правящими домами, который, впрочем, претерпел фиаско<sup>1</sup>. Вместе с тем сама идея сближения государей «Московии» и Дании последствием семейных связей продолжала существовать, следствием чего и стало появление в России времен правления Ивана IV Грозного датского принца, который стал подданным и родственником российского государя.

В целом историки отмечают заурядность личности Магнуса Голштинского, хотя не могут не отметить феноменальность обстоятельств, сопровождавших его жизненный путь<sup>2</sup>. В 1569 году герцог при посредничестве ливонских дворян Иоганна

<sup>1</sup> Бессуднова М. Б. Специфика и динамика развития русско-ливонских противоречий в последней трети XV века. Воронеж: Научная книга, 2016. С. 283.

<sup>2</sup> Busse K. H. von. Herzog Magnus von Holstein und sein livländisches Königthum. Auszüge aus gleichzeitigen Actenstücken // Mitteilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands. 1855. Bd. 8. S. 240–301; Schimann T. Magnus, König von Livland // Schimann T. Charakterköpfe und Sittenbilder aus der baltischen Geschichte des sechszehnten Jahrhunderts. Mitau, 1877. S. 77–102; Hansen G. von. Johann Taubes und Eilart Krauses Machinationen und die darauf durch “König Magnus” erfolgte Belagerung Revels 1570–1571 nach den Urkunden des revelsches Ratsarchivs // Beiträge zur Kunde Ehst-, Liv- und Kurlands. Bd. 3. Reval, 1887. S. 264–329; Чумиков А. Осада Ревеля (1570–1571 гг.) герцогом Магнусом, королем ливонским, голдовником царя Ивана Грозного // Чтения в Императорском обществе истории и древностей российских при Московском университете. 1892. Кн. 2. С. 11–15; Форстен Г. В. Балтийский вопрос в XVI и XVII столетиях (1544–1648). Т. 1. СПб.: Тип. В. С. Балашева и Ко, 1893. С. 199–201, 535–541, 660–672; Kirschner W. The Rise of the Baltic Question. Newark, 1954. P. 115–119, 136–144; Angermann N. Studien zur Livlandpolitik Ivan Groznyjs. Marburg/Lahn, 1972. S. 65–67; Renner U. Herzog Magnus von Holstein als Vasall des Zaren Ivan Groznyj // Deutschland-Livland-Rußland. Ihre Beziehungen vom 15. bis zum 17. Jahrhundert. Beiträge aus dem Historischen Seminar der Universität Hamburg. Lüneburg, 1988. S. 137–158; Hübner E. Zwischen allen Fronten: Magnus von Holstein als König von Livland // Zwischen Christianisierung und Europäisierung. Beiträge zur Geschichte Osteuropas in Mittelalter und früher Neuzeit. Festschrift für Peter Nitsche zum 65. Geburtstag. Stuttgart, 1998. S. 313–334; Хорошкевич А. Л. Россия в системе международных отношений середины XVI века. М.: Древлехранилище, 2003; Adamson A. The Role of Duke Magnus of Holstein in the Baltic Sea Region During the

Таубе и Элерта Крузе, представлявших его персону 27 ноября 1569 года в Александровой слободе при заключении его договора с царем, был объявлен его «голдовником» (вассалом) и в обмен на обязательство верно служить ему против Литвы, Польши и Швеции пожалован наследственным титулом «короля Ливонии»; несколько позже русский царь скрепил свои отношения с датским королевским домом женитьбой герцога Магнуса на своей двоюродной племяннице Марии Владимировне Старицкой. Вскоре после этого герцог во исполнение своих новых обязательств отправился во главе русского войска осаждать Ревель (Таллинн) и несколько месяцев в 1570-1571 годах провел под стенами этого города в неудачных попытках его штурма. В начале 1578 года сбежавший от гнева грозного русского государя «ливонский король» перешел на сторону польского короля Стефана Батория (1576–1586) и уже в звании епископа Курляндского поселился в этой части распавшейся Старой Ливонии, ставшей зависимым от Польши герцогством.

Эпизод с пребыванием Магнуса Голштинского при дворе Ивана Грозного как первый прецедент службы русскому царю представителя западноевропейской королевской фамилии, а также характер приданного ему «ливонского королевства», в силу своей неординарности не раз становились объектами исследований. Внимание историков в немалой степени привлекало также довольно хорошее освещение связанных с тем событий в исторических источниках<sup>3</sup>. Особенно объем ливонский нарратив второй половины XVI–XVII веков<sup>4</sup>, дополнением к которому служит довольно обширная подборка опубликованной документации из Копенгагенского архива, состоящей, главным образом, из деловой переписки и государственных актов<sup>5</sup>. Эти источники послужили базой подавляющего числа исследований о Магнусе Голштинском и его времени, упомянутых в подстрочнике на предыдущей странице.

Говоря об источниках, надо, однако, иметь в виду, что опубликованные материалы составляют лишь часть рукописного наследия по этой теме, хранящегося в российских и зарубежных архивах. Тот же самый Копенгагенский архив, ныне Датский

---

Livonian War (Abstract). Tallinn, 2006. 18 p.; *Adamson A.* Prelude to the birth of the “kingdom of Livonia” // *Acta Historica Tallinnensia*. 2009. Vol. 14. P. 31–61; *Таймасова Л. Ю.* Тайны Ливонской войны: герцог Магнус Голштинский, Московская компания и английская контрабанда через русское «Оконце в Европу» // *Новый исторический вестник*. 2012. № 4 (34). С. 58–112.

<sup>3</sup> Описания источников см.: *Renner U.* Herzog Magnus von Holstein... S. 155–156; *Adamson A.* The Role of Duke Magnus... P. 5–6.

<sup>4</sup> *Balthasar Rüssow's Livländische Chronik* / hrsg. v. E. Pabst. Reval: F. I. Koppelson, 1845. 348 S.; *Thomae Hiärn's Ehst-, Lyf- und Lettlandische Geschichte* // *Monumenta Livoniae Antiquae*. Bd. 1. Riga, Dorpat, Leipzig: Verlag von E. F. Buchhandlung, 1835. 444 S.; *Franz Nyenstädt's, weiland rigischen Bürgermeisters und königlichen Burggrafen, Livländische Chronik, nebst dessen Handbuch, erstere nach ältern und neuern Abschriften, letzteres nach dessen Originalhandschrift* / hrsg. v. G. Tieleman // *Monumenta Livoniae antiquae*. Bd. 2. Riga: Druck von W. F. Häcker, 1839. S. 68–69; *Henning, S.* Livländische Churländische Chronica // *Scriptores rerum Livonicarum*. Bd. 2. Riga: E. Frantzen's Verlags-Comtoir, 1848. S. 51; *Johann Renner's Livländische Historien* / hrsg. v. R. Hausmann, K. Höhlbaum. Göttingen: Kessinger Publ., 1876. 468 S.; *Штаден Г.* О Москве Ивана Грозного / пер. И. И. Полосина. М.: Тип. Сабашниковых, 1925. С. 88–89.

<sup>5</sup> Копенгагенские акты, относящиеся к русской истории // *Чтения в Императорском обществе истории и древностей российских при Московском университете*. 1915. Т. 4. Вып. 2; 1916. Т. 2. Вып. 2. См. также: *Щербачев Ю. Н.* Датский архив. Материалы по истории древней России, хранящиеся в Копенгагене. 1326–1690. М.: Университетская типография, 1893. 339 с.

Национальный архив (Rigsarkivet), в ряде различных фондов которого хранится большое количество подлинных писем герцога Магнуса и их копий, ответов на них, донесений, касающихся его и его подчиненных, и других с ним связанных документов, включая датированное 1570 годом досье с оригиналами переписки Магнуса с Иоганном Таубе и Элртом Крузе, с помощью которых он поддерживал отношения с Иваном Грозным<sup>6</sup>. Опубликовано его письмо герцогу Ульриху от 30 апреля 1570 года<sup>7</sup>.

В несколько меньшем объеме корреспонденцию Магнуса можно найти в Национальном архиве Швеции в Стокгольме (Riksarchivet)<sup>8</sup>, предоставляющем большое поисковое пространство для изучения истории Ливонской войны и становления шведского правления в Прибалтике. В фонде Livonica I нами нами был обнаружен рукописный фрагмент «Апологии Магнуса»<sup>9</sup>, полный текст которой известен исследователям по идентичным рукописям из Датского национального архива<sup>10</sup> и из Государственного архивного хранилища (Staatliches Archivlager) в Геттингене<sup>11</sup>. Текст «Апологии» из Швеции, охватывающий время с приезда Магнуса в Москву в 1570 и до его примирения с царем после провала осады Ревеля и бегства принца на о. Эзель (Сааремаа), в 1573 году, опубликован и переведен на русский язык<sup>12</sup>.

И, конечно, нельзя упустить из виду собрание старинных хартий из архива герцогов Мекленбургских в Шверине, тем более что судьба части документов из этого фонда оказалась связана с Россией. В 1816 году или несколько позже министр иностранных дел и страстный собиратель старинных грамот граф Н. П. Румянцев привез коллекцию из Шверина в Санкт-Петербург, и в последствии она заняла место в основанном им Румянцевском музее<sup>13</sup>. В ее составе, как свидетельствует перечень, есть и документы, касающиеся Магнуса Голштинского<sup>14</sup>.

Упоминание об одной коллекции с корреспонденцией Магнуса Голштинского, волею судеб попавшей в Россию, подводит нас к разговору о другой архивной подборке с похожей судьбой. В данном случае все начиналось с дружеского разговора, состоявшегося в 1837 году в помещении Императорской библиотеки Санкт-Петербурге. Один из его участников, выдающийся знаток и издатель источников по истории Тевтонского ордена, Пруссии и Ливонии К. Э. Напиерский, в дальнейшем сообщил, что его собеседник, русский филолог-славист и поэт А. Х. Востоков, показал ему полученный из Министерства народного просвещения объемный том документов из фамильного архива Сапег в Деречине, принадлежавший Археографической

<sup>6</sup> Rigsarkivet (Stokholm). Livland A II: 9. Politiske Forhold 1566–157.

<sup>7</sup> Mittheilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Ehst- und Kurlands. Пига: W.F. Häcker's Verlag, 1855–1856. Bd. 8. S. 255.

<sup>8</sup> RA. Livonica, I. Ordenmästarens arkiv, vol. 37: Hertig Magnus av Ösel papper.

<sup>9</sup> Riksarchivet, Livonica I, vol. 24. Livo-Moscovitica.

<sup>10</sup> TKUA. Speciel Del. Livland. A III. Tillæg nr. 3. 1560–1569. Оупбл.: *Ensen F. P.* Hertug Magnus af Holstens forsvarsskrift af 1579 om hans forhold til tsar Ivan den Grusomme // Danske Magazin. Ottende Række, 1975. Femte Bind, 54–83.

<sup>11</sup> Ныне находится в Шверине: Schwerin, Auswärtiges Amt 229. Livoniae 1571–1584.

<sup>12</sup> Бессуднова М.Б. «Апология» Магнуса Голштинского из Шведского Государственного архива // *Studia Slavica et Balcanica Petropolitana*. 2013. № 2. С. 120–136.

<sup>13</sup> Mittheilungen aus der livländischen Geschichte. Bd. 1. 1840. S. 453–468; Bd. 2. 1842. S. 103–132.

<sup>14</sup> Ibid. S. 253–254.

комиссии<sup>15</sup>. Документы находились в связке, т. е. представляли собой конволют, большей части это были пергаментные оригиналы хорошей сохранности, некоторые с печатями. Кроме некоторых рукописей, касающихся Польши и Литвы, там содержалось много документов по истории Ливонии с начала возникновения ливонской государственности в ходе немецкой экспансии XIII века.

Факт находки и содержание конволюта был представлен на заседании Археографической комиссии 26 апреля 1837 года в докладе ее члена профессора Н. Г. Устрялова. Он отчитался о выполнении данного ему поручения по изучению коллекции документов из архива князя Сапеги и городского муниципалитета Велиша, небольшого городка в Йичинском районе Градец-Краловского края в Чехии. Коллекция включала 3 книги и ящичек с бумагами и была передана Археографической комиссии Министерством финансов. Содержание доклада Устрялова было представлено в апрельском выпуске «Журнала Министерства народного просвещения» того же самого года<sup>16</sup>. Напьерский, в свою очередь, сослался на его исследование и привел перечень документов по истории Ливонии из обнаруженного конволюта в одном из немецкоязычных научных изданий<sup>17</sup>. Среди прочего в списке указаны 7 оригинальных писем «ливонского короля» Магнуса Голштинского 1573 и 1574 годов к различным персонам, большей частью каштеляну Фюрстенбергу, по поводу частных дел, а в дополнение к тому – несколько копий писем сходного содержания от 1576 года. Согласно мнению Напьерского, документы конволюта на тот момент были совершенно неизвестны, даже те, что касались времен утраты Ливонией своей независимости<sup>18</sup>.

В настоящее время ливонский комплекс документации, первоначально находившийся в конволюте из архива Сапеги, хранится в архиве Санкт-Петербургского Института истории РАН как отдельная, довольно объемная архивная коллекция, которую мы называем «ливонским конволютом» (точное название коллекции «Ливония»)<sup>19</sup>.

В архивном справочнике указано, что кодекс поступил из семейного архива князя Сапеги в 1897 года<sup>20</sup>, но на последней странице указано, что Археографическая комиссия передала этот том в 1838 году. Эта информация подтверждается документальными материалами Археографической комиссии Санкт-Петербургского филиала Архива Российской академии наук, которые проливают свет на происхождение конволюта. В докладе Министерства финансов министру народного просвещения от 23 февраля 1837 года говорится, что свертки были обнаружены вице-губернатором Гродненского наместничества Деречиным в архивах конфискованного имени князя Сапеги. В ответе министра народного просвещения от 4 марта 1837 года

<sup>15</sup> *Napiersky C. E. Handschriftliche Sammlungen zur Livländischen Geschichte in St. Petersburg // Mitteilungen aus der livländischen Geschichte Bd. 2. 1842. S. 91–92.*

<sup>16</sup> Журнал Министерства народного просвещения. 1837, апрель. С. 102–105.

<sup>17</sup> *Napiersky C. E. Handschriftliche Sammlungen zur Livländischen Geschichte in St. Petersburg... S. 91–92.*

<sup>18</sup> Там же с. 92.

<sup>19</sup> Санкт-Петербургский Институт Истории РАН [далее СПбИИ РАН], Западноевропейская коллекция, Колл. 33, Карт. 483.

<sup>20</sup> Андреев А., Маньков А., Петров А. и др. Путеводитель по архиву Ленинградского отделения института истории. М., Л., 1958. С. 493.

говорилось, что он получил «книги» и передал их в Археографическую комиссию для изучения<sup>21</sup>. Отчет от 26 апреля, к которому прилагается краткий перечень документов из этой коллекции, позволяет нам подтвердить, что речь идет именно об этой коллекции<sup>22</sup>.

Основываясь на документах Археографической комиссии, можно утверждать, что источники уже были сшиты в один том. Несколько раз упоминается слово "книга". Кроме того, это подтверждается наличием двойной нумерации страниц. В этом контексте одной из основных проблем является время составления конволюта. В копии отчета вице-губернатора говорится, что коллекция осталась в семейном архиве, когда Лев Сапега был канцлером<sup>23</sup>. Коллекция ранее находилась в семейном архиве рода Сапег в имении Деречины, которое было конфисковано после польского восстания<sup>24</sup>. В конце XVIII века, вероятнее всего, данный архив располагался в Ружанах<sup>25</sup>.

Часть средневековых ливонских документов были переданы в 1438 году в любекский капитул. Позднее, в 1563 году, архиепископ Рижский вернул его обратно<sup>26</sup>. В 1613 году эти документы фиксируются в инвентарь Королевского архива в Кракове<sup>27</sup>. Вероятно, именно оттуда большая часть документов конволюта попала в семейный архив Льва Сапег. Однако, если говорить о письмах герцога Магнуса, то время их попадания в семейный архив не совсем ясно, однако можно предположить, что они не были связаны с ливонскими документами, находящимися в архиепископском архиве.

Для понимания времени создания конволюта можно обратиться к филиграммам. Часто встречающимся является изображение Девы Марии с ребенком<sup>28</sup> на листах, разделяющих разные части конволюта, что может свидетельствовать о том, что свертки были сформированы в одно и то же время. Кроме того, на листе 100 сохранилась контрамарка с инициалами IWS, которая, по мнению Эдуарда Лаучявичуса, принадлежала Иоганну Вильгельму Штайнметцу.

<sup>21</sup> СПбФ АРАН. Ф. 133, Оп. 1. Д. 36. л. 6

<sup>22</sup> СПбФ АРАН. Ф. 133, Оп. 1. Д. 36. л. 7 – 11.

<sup>23</sup> СПбФ АРАН. Ф. 133, Оп. 1. Д. 36. л. 4

<sup>24</sup> СПбФ АРАН. Ф. 133, Оп. 1. Д. 36. л. 2 об. См. также Weber D. "Quellen zur Geschichte des Deutschen Ordens aus St. Petersburger Sammlungen // Editions-wissenschaftliches Kolloquium 2017 Quelleneditionen zur Geschichte des Deutschen Ordens und anderer geistlicher Institutionen, hrsg. v. Helmut Flachenecker, Janusz Tandecki und Krzysztof Kopyński. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, 2017. S. 101; Rogatschewski A. Baltische Rechtsdenkmäler des 13. bis 18. Jahrhunderts im Archiv des St. Petersburger Instituts für Geschichte der Russischen Akademie der Wissenschaften, In: Einheit und Vielfalt in der Rechtsgeschichte im Ostseeraum, hrsg. v. Marju Luts-Sootak, Sanita Osipova und Frank L. Schäfer (Frankfurt am Main: Peter Lang, 2012), S. 207–211s., ders. Baltische Staats- und Rechtsgeschichte des 13. bis 18. Jahrhunderts in den Handschriftensammlungen von St. Petersburg, // Blätter für Deutsche Landesgeschichte 145/ 146 (2009/2010) S. 217–280, hier S. 252–256.

<sup>25</sup> Radziszewski, F. Wiadomość historyczno-statystyczna o znakomitszych bibliotekach i archiwach publicznych i prywatnych. Kraków: Drukarnia Wł. L. Anczyca, 1875. S. 10, 72; Matwijów, M. Rękopiśmienne zbiory materiałów życia publicznego XVII–XVIII w. w bibliotekach i archiwach wileńskich // Z Badań nad Książką i Księgozbiorami Historycznymi, hrsg. v. Jacek Puchalski, Agnieszka Chamera-Nowak und Dorota Pietrkiewicz. Warszawa: Wydział Dziennikarstwa, Informacji i Bibliologii Uniwersytetu Warszawskiego, 2017. S. 96.

<sup>26</sup> Ibid. S. 439.

<sup>27</sup> Mittheilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Ehst- und Kurlands. 1845. Bd. 3. №№ 89, 90. S. 61–91.

<sup>28</sup> СПбИИ РАН, Западноевропейская коллекция, Колл. 33, Карт. 483. Л. 6, 12, 27, 65, 119, 130, 223.

**Состав конволюта:**

<b>Части</b>	<b>Названия (на русском)</b>	<b>Фолиация (старая / новая)</b>
Lit. a.	Несколько грамот относящихся к Польше и Ливонии.	fol. 2-5/6-11v
Lit. b.	Папские буллы, относящиеся к архиепископству Рижскому.	fol. - 6-19/12-26v
Lit. c.	Акты капитула и архиепископа Рижского	fol. 20-50/27-63
Lit. d.	Договоры и другие публичные документы Тевтонского ордена в Ливонии.	fol. 51-99v/65-116v
Lit. e.	Привилегии императоров, относящихся к Ливонии.	fol. 100-109v/119-129
Lit. f.	Различные ливонские акты.	fol. 110-185v/130-222
Lit. g.	Письма мандаты и иные ордонансы, герцога Магнуса Гольштинского, избранного короля Ливонии	fol. 186-229v/223-285v

Как видно, в «ливонском конволюте», полном соответствии с сообщениями Н. Г. Устрялова и К. Э. Напьерского, не находятся несколько писем самого Магнуса Гольштинского или касающиеся его персоны, перечисленные ниже.

<b>Год</b>	<b>От кого кому</b>
22 сентября 1573	Герцог Шлезвиг-Гольштинский
16 октября 1573	Герцог Шлезвиг-Гольштинский каштеляну Вендена Йобсту Фюрстенбергу
24 октября, 1573	Герцог Шлезвиг-Гольштинский. каштеляну Йобсту Фюрстенбергу Указания, связанные с выборами короля. Кого посылает выборщиками.
7 декабря 1573	Герцог Шлезвиг-Гольштинский каштеляну Вендена Йобсту Фюрстенбергу
15 декабря, 1573	Герцог Шлезвиг-Гольштинский каштеляну Вендена Йобсту Фюрстенбергу
19 декабря, 1573	Герцог Шлезвиг-Гольштинский каштеляну Вендена Йобсту Фюрстенбергу
12 августа 1574	Герцог Шлезвиг-Гольштинский каштелянам Якобу Меткену, Йоюсту Фюрстенбергу, Отто фон Унгерну и Георгу Брабикену
5 октября 1576	Герцог Шлезвиг-Гольштинский каштеляну Вендена Йобсту Фюрстенбергу
11 октября 1576	Герцог Магнус Шлезвиг- Гольштинский каштеляну Вендена Йобсту Фюрстенбергу
16 октября 1576	Герцог Шлезвиг-Гольштинский каштеляну Вендена Йобсту Фюрстенбергу
1578, 7 января	Сообщения о происходящем с московским герцогом в Ливонии в 1577 году. Из донесений в Вильно

27 апреля, 1577	Сообщение/донесение Иогана по поводу дома/поместья и иных дел.
14 мая, 1577	Инструкция к герцогу Курляндскому
17 июля 1577	Магнусу, королю Ливонскому. Без подписи, но есть печати (2 маленькие)
10 августа 1577	От Магнуса, короля Ливонии к герцогу старостам Вольмара
12 августа 1577	Иоахим Тедехиус (?), лицензиат к «хорошему другу» по поводу Магнуса и его «королевства»
30 августа 1577	От Магнуса, короля Ливонии, к герцогу Голштинскому
20 августа 1577 года	Инструкция для господина Павла Витман (?) к шведскому мирному договору
б/д	Магнус Голштинский обращается с жалобами
	Яну Ходкевичу от Иоахима Тедехиуса (капитан)

Нет никаких сомнений, что все это представляет собой корреспонденцию Магнуса Голштинского из «ливонского конволюта», некогда находившаяся в архиве Сапеги. Период с 1573 по 1577 год, отраженный в вышеназванных письмах, важен потому, что был связан с очередным поворотным моментом в судьбе «короля Ливонии». Его служба русскому «Тирану» не была санкционирована его братом, королем Фредериком II, который хоть и полагал путем укрепления своего союза с Россией ослабить шведскую Корону<sup>29</sup>, но из-за демарша младшего брата имел серьезные основания опасаться за конечную судьбу Штеттинского мира, заключенного между Данией и Швецией по итогам Северной семилетней войны в декабре 1570 года<sup>30</sup>. Кроме этого, переход Магнуса «под руку» Ивана Грозного давала западноевропейским государям основание видеть в нем предателя, что могло привести к окончательной потере им семейных владений на о. Сааремаа и в северо-западной Эстонии, в Вике (Ляэнемаа), а также должности епископа Эзельского (Сааремского)<sup>31</sup>.

Следует также упомянуть, что Магнус именно в этот период начал испытывать сомнения по поводу выгод от своего подчинения русскому царю. В 1573 году он женился на Марии Старицкой, рассчитывая получить в приданое занятые русскими войсками территории Ливонии, но Иван IV ограничился исключительно наследственными землями его супруги внутри России<sup>32</sup>. Расчеты «ливонского короля» на предоставление ему ливонских земель, завоеванных русскими войсками

<sup>29</sup> Jensen F. Danmarks konflikt med Sverige 1563-1570. København, 1982. 372 s.; Lockhart Paul Douglas. Frederik II and the Protestant Cause: Denmark's Role in the Wars of Religion, 1559–1596. Leiden, Boston: Brill, 2004. P. 63–100.

<sup>30</sup> Adamson A. Prelude to the birth of the "kingdom of Livonia"... P. 31–61.

<sup>31</sup> Ibid.

<sup>32</sup> Renner U. Herzog Magnus von Holstein als Vasall des Zaren Ivan Groznyj... S. 146.

во время походов 1575-1577 годов, в которых он участвовал, также не оправдались<sup>33</sup>. Возможно, прав был К. Г. Буссе, который полагал, что без поддержки брата, короля, Магнус был для Ивана Грозного слабым союзником<sup>34</sup>. Принято считать, что в начале 1577 года при помощи придворного проповедника и дипломата Кристиана Шрапфера герцог начал готовить свой переход на сторону польского короля<sup>35</sup>, хотя письма из «ливонского конволюта» дают основание предполагать, что польскую сторону он имел в качестве «запасного аэродрома» уже гораздо раньше.

Бегство Магнуса из Ливонии в 1577 году и его поселение в зависимой от Польши Курляндии, сделавшие его недосыгаемым для русского царя, в отношении с европейскими государями мало что изменило, и потому герцог, оказавшийся в положении политического изгоя, вскоре после побега приступил к написанию своей «Апологии», которую закончил, судя по упоминаемым в ней событиям, к концу 1579 года. Создание этого сочинения, как отметила издатель копенгагенской рукописи Ф. П. Енсен, точно совпадает со временем осуществления многочисленных дипломатических демаршей, посредством которых Магнус стремился примириться с братом и тем самым вернуть себе владения на Сааремаа и в Вике, а также расположить к себе влиятельных родичей, чтобы при их содействии восстановить свое реноме и вернуть благоволение европейских государей<sup>36</sup>. «Апология», будучи сочинением крайне прагматическим, нуждается в серьезном историческом освидетельствовании, и поскольку она повествует, помимо прочего, об эпизодах в биографии Магнуса Голштинского 1573, 1574 и 1576 годов, времени его корреспонденции из «ливонского конволюта», мы имеем шанс сопоставить информацию, содержащуюся в столь типологически разных источниках.

Авторы данной статьи не ставили перед собой задачу подробно представить и проанализировать содержание писем герцога Магнуса Голштинского из «ливонского конволюта», хранящегося в архиве СпБИН РАН, ввиду подготовки ими публикации всего комплекса указанных источников и их переводов на русский язык в ближайшем будущем.

В дополнение к сказанному уместно назвать еще два документа по истории «ливонского короля» из собраний Санкт-Петербурга, датированные 1586 годом, которые были изданы в 1837 году Обществом истории и древностей Российских при Московском Университете<sup>37</sup> и позже в приложении к статье К. Г. Буссе 1855 года на немецком языке<sup>38</sup>. Речь идет о грамоте царя Федора Иоанновича к епископу Виленскому князю Ежи (Георгу) Радзивиллу (1579-1591) о возвращении в Россию вдовы Магнуса Голштинского, «королевы» Марии Владимировны Старицкой и ответное письмо прелата по этому поводу.

<sup>33</sup> Ibid.

<sup>34</sup> Busse K. H. von. Herzog Magnus von Holstein und sein livländisches Königthum. Auszüge aus gleichzeitigen Actenstücken // Mitteilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands. 1855. Bd. 8. S. 240–301

<sup>35</sup> Renner U. Herzog Magnus von Holstein als Vasall des Zaren Ivan Groznyj... S. 146.

<sup>36</sup> Ensen F. Hertug Magnus af Holstens... P. 55–57.

<sup>37</sup> Труды и летописи Обществом Истории и Древностей Российских, учрежденного при Императорском Московском Университете М., 1837. С. 392, 396.

<sup>38</sup> Busse K. H. von. Herzog Magnus von Holstein... S. 117–125.

## Информация о статье

**Авторы:** Бессуднова Марина Борисовна – доктор исторических наук, профессор кафедры всемирной истории и международных отношений, Новгородский государственный университет им. Ярослава Мудрого, Великий Новгород, Россия; ORCID: 0000-0003-0207-1948, Web of Science Researcher ID: A-9259-2016, Scopus Author ID: 56292134100; e-mail: magistrmb@gmail.com

Вебер Дмитрий Иванович – кандидат исторических наук, доцент кафедры всемирной истории и международных отношений, Новгородский государственный университет им. Ярослава Мудрого, Великий Новгород, Россия; ORCID: 0000-0001-6431-9721; e-mail: weber-deutsch@yandex.ru

**Заголовок:** В продолжение истории Магнуса Голштинского: документы из «ливонского конволюта» в архиве СПБНИ РАН

**Аннотация.** Статья посвящена расширению источниковой базы изучения попытки создания в ходе Ливонской войны российским правительством «ливонского королевства» во главе с датским принцем Магнусом Голштинским, который в 1570 году принес вассальную присягу Ивану Грозному, принимал участие в военно-политических мероприятиях царя, но в 1579 году бежал из России. В статье представлен очерк об опубликованных и архивных источниках, касающихся жизнедеятельности Магнуса Голштинского. Основной же акцент сделан на содержании «ливонского конволюта» из архива СПБНИ РАН, происходящего из фамильного архива Сапег, который включает комплекс переписки Магнуса и близких ему лиц 1573–1577 годов. Эти документы сообщают дополнительные нюансы позиции Магнуса в «русском вопросе», а также позволяют уточнить информацию из его «Апологии» 1579 года.

**Ключевые слова:** Магнус Голштинский, Ливония, Иван Грозный, источники, «ливонский конволют»

## Библиографический список

- Бессуднова, М. Б. «Апология» Магнуса Голштинского из Шведского Государственного архива // *Studia Slavica et Balcanica Petropolitana*. 2013. № 2. С. 120–136.
- Доннерт, Э. Россия и Балтийский вопрос в политике Германии 1558–1583 гг. // *Исторические записки*. Т. 76. Москва: Наука, 1964. С. 175–215.
- Таймасова, Л. Ю. Тайны Ливонской войны: герцог Магнус голштинский, Московская компания и английская контрабанда через русское «Оконце в Европу» // *Новый исторический вестник*. 2012. № 4 (34). С. 58–112.
- Форстен, Г. В. Балтийский вопрос в XVI и XVII столетиях (1544–1648). Т. 1. СПб.: Тип. В. С. Балашева и Ко, 1893. 354 с.
- Хорошкевич, А. Л. Россия в системе международных отношений середины XVI века. М.: Древлехранилище, 2003. С. 407;
- Чумиков, А. А. Осада Ревеля (1570–1571 гг.) герцогом Магнусом, королем ливонским, голдовником царя Ивана Грозного // *Чтения в Императорском обществе истории и древностей российских при Московском университете*. 1892. Кн. 2. С. 11–15.
- Adamson, A. Prelude to the birth of the “kingdom of Livonia” // *Acta Historica Tallinnensia*. 2009. Vol. 14. P. 31–61.
- Adamson, A. The Role of Duke Magnus of Holstein in the Baltic Sea Region During the Livonian War (Abstract). Tallinn University Dissertations on Humanities. Tallinn: TLÜ Kirjastus, 2006. 18 p.
- Angermann, N. Studien zur Livlandpolitik Ivan Groznyjs. Marburg/Lahn: J. G. Herder-Institut, 1972. 134 S.
- Busse, K. H. von. Herzog Magnus von Holstein und sein livländisches Königthum. Auszüge aus gleichzeitigen Actenstücken // *Mitteilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands*. 1855. Bd. 8. S. 240–301.
- Donner, E. Der livländische Ordenritterstaat und Russland: der Livländische Krieg und die baltische Frage in der europäischen Politik 1558–1583. Berlin: Rütten & Loening, 1963. 320 s.
- Ensen, F. Hertug Magnus af Holstens forsvarsskrift af 1579 om hans forhold til tsar Ivan den Grusomme // *Danske Magazin*. Ottende Række. 1975. Bd. 5. P. 54–83.
- Hansen, G. von. Johann Taubes und Eilart Krauses Machinationen und die darauf durch “König Magnus” erfolgte Belagerung Revels 1570–1571 nach den Urkunden des revelsches Ratsarchivs // *Beiträge zur Kunde Ehst-, Liv- und Kurlands*. Bd. 3. 1887. S. 264–329.
- Hübner, E. Zwischen allen Fronten: Magnus von Holstein als König von Livland // *Zwischen Christianisierung und Europäisierung. Beiträge zur Geschichte Osteuropas in Mittelalter und früher Neuzeit. Festschrift für Peter Nitsche zum 65. Geburtstag* / hrsg. v. E. Hübner [u. a.]. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 1998. S. 313–334.
- Kirschner, W. The Rise of the Baltic Question. Newark: Greenwood Press, 1954. 283 pp.

- Matwijów, M. Rękopiśmienne zbiory materiałów życia publicznego XVII–XVIII w. w bibliotekach i archiwach wileńskich // *Z Badań nad Książką i Księgozbiorami Historycznymi* / red. J. Puchalski [i dr.]. Warszawa: Wydział Dziennikarstwa, Informacji i Bibliologii Uniwersytetu Warszawskiego, 2017. S. 95–108.
- Napiersky, K. E. von. Handschriftliche Sammlungen zur Livländischen Geschichte in St. Petersburg // *Mitteilungen aus der livländischen Geschichte*. Bd. 2. 1842. S. 91–92.
- Renner, U. Herzog Magnus von Holstein als Vasall des Zaren Ivan Groznyj // *Deutschland-Livland-Rußland. Ihre Beziehungen vom 15. bis zum 17. Jahrhundert. Beiträge aus dem Historischen Seminar der Universität Hamburg* / hrsg. v. N. Angermann. Lüneburg: Verlag Nordostdeutsches Kulturwerk, 1988. S. 137–158.
- Radziszewski, F. Wiadomość historyczno-statystyczna o znakomitszych bibliotekach i archiwach publicznych i prywatnych. Kraków: Drukarnia Wł. L. Anczyca, 1875. 132 s.
- Rogatschewski, A. Baltische Rechtsdenkmäler des 13. bis 18. Jahrhunderts im Archiv des St. Petersburger Instituts für Geschichte der Russischen Akademie der Wissenschaften // *Einheit und Vielfalt in der Rechtsgeschichte im Ostseeraum* / hrsg. v. M. Luts-Sootak [u. a.]. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2012. S. 207–211.
- Rogatschewski, A. Baltische Staats- und Rechtsgeschichte des 13. bis 18. Jahrhunderts in den Handschriftensammlungen von St. Petersburg // *Blätter für Deutsche Landesgeschichte*. Bd. 145/ 146. 2009/2010. S. 217–280.
- Schimann, Th. Magnus, König von Livland // *Schimann T. Characterköpfe und Sittenbilder aus der baltischen Geschichte des sechzehnten Jahrhunderts*. Mitau, 1877. S. 77–102.
- Weber, D. “Quellen zur Geschichte des Deutschen Ordens aus St. Petersburger Sammlungen // Editions wissenschaftliches Kolloquium 2017 Quelleneditionen zur Geschichte des Deutschen Ordens und anderer geistlicher Institutionen/ hrsg. v. H. Flachenecker [u. a.]. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, 2017. S. 97–107.

### Information about the article

**Authors:** Bessudnova Marina Borisovna — Doctor of Historical Sciences, Professor of the Department of World History and International Relations, Yaroslav-the-Wise Novgorod State University, Veliky Novgorod, Russia; ORCID: 0000-0003-0207-1948, Web of Science Researcher ID: A-9259-2016, Scopus Author ID: 56292134100; e-mail: magistrmb@gmail

Veber Dmitry Ivanovich — Candidate of Historical Sciences, Associate Professor of the Department of World History and International Relations, Yaroslav-the-Wise Novgorod State University, Veliky Novgorod, Russia; ORCID: 0000-0001-6431-9721; e-mail: weber-deutsch@yandex.ru

**Title:** Continuing the story of Magnus of Holstein: documents from the “Livonian Chronicles” in the archive of St. Petersburg Institute of History of the Russian Academy of Sciences

**Abstract:** The article is devoted to expanding the source base for studying the attempt to create a “Livonian kingdom” by the Russian government during the Livonian War, led by the Danish Prince Magnus of Holstein, who in 1570 took an oath of allegiance to Ivan the Terrible, took part in the military and political events of the tsar, but in 1579 fled Russia. The article presents an essay on published and archival sources concerning the life of Magnus of Holstein. The main emphasis is placed on the content of the “Livonian Chronicles” from the archive of the St. Petersburg Institute of History of the Russian Academy of Sciences, originating from the Sapieha family archive, which includes a complex of correspondence between Magnus and those close to him from 1573–1577. These documents provide additional nuances of Magnus’s position in the “Russian question”, and also allow us to clarify information from his “Apology” of 1579.

**Keywords:** Magnus of Holstein, Livonia, Ivan the Terrible, sources, “Livonian chronicles”

### References

- Adamson, Andres. *Prelude to the birth of the “kingdom of Livonia” in Acta Historica Tallinnensia*. 2009. Vol. 14. Pp. 31–61.
- Adamson, Andres. *The Role of Duke Magnus of Holstein in the Baltic Sea Region During the Livonian War (Abstract)*. Tallinn University Dissertations on Humanities. Tallinn: TLÜ Kirjastus, 2006. 18 p.
- Angermann, Norbert. *Studien zur Livlandpolitik Ivan Groznyjs [Studies on Ivan Groznyj’s Livonian policy]*. Marburg/Lahn: J. G. Herder-Institut Publ., 1972. 134 p. (in German).
- Bessudnova, Marina Borisovna. “Apologia” Magnusa Golshtinskogo iz Shvedskogo Gosudarstvennogo arhiva [“Apology” by Magnus of Holstein from the Swedish National Archives], in *Studia Slavica et Balcanica Petropolitana*, 2013. No 2. Pp. 120–136. (in Russian).
- Busse, Karl Heinrich. von. Herzog Magnus von Holstein und sein livländisches Königthum. Auszüge aus gleichzeitigen Actenstücken [Duke Magnus of Holstein and his Livonian kingdom. Excerpts from contemporaneous

- documents], in *Mitteilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands* [Announcements from the area of the history of Livonia, Estonia and Kurland]. 1855. Vol. 8. Pp. 240–301. (in German).
- Chumikov, Aleksandr Aleksandrovich. Osada Revelya (1570–1571 gg.) gertsogom Magnusom, korolem livonskim, goldovnikom tsarya Ivana Groznogo [The siege of Revel (1570–1571) by Duke Magnus, King of Livonia, vassal of Tsar Ivan the Terrible], in *Chteniya v Imperatorskom obshchestve istorii i drevnostej rossijskikh pri Moskovskom universitete* [Readings at the Imperial Society of Russian History and Antiquities at Moscow University]. 1892. Vol. 2. Pp. 11–15. (in Russian).
- Donnert, Erich. *Der livländische Ordenritterstaat und Russland: der Livländische Krieg und die baltische Frage in der europäischen Politik 1558–1583* [The Livonian Order-knightly state and Russia: the Livonian War and the Baltic question in European politics]. Berlin: Rütten & Loening, 1963. 320 p. (in German).
- Donnert, Erich. Rossiya i Baltiyskiy vopros v politike Germanii 1558–1583 [Russia and the Baltic Question in German Policy 1558–1583], in *Istoricheskiye zapiski* [Historical notes]. Vol. 76. Moscow: Nauka Publ., 1964. Pp. 175–215. (in Russian).
- Ensen, Frede. Hertug Magnus af Holstens forsvarsskrift af 1579 om hans forhold til tsar Ivan den Grusomme [Duke Magnus of Holstein's defense letter from 1579 about his relationship with Tsar Ivan the Terrible], in *Danske Magazin. Ottende Række* [Danish Magazine. Eighth row]. 1975. Vol. 5. Pp. 54–83. (in Danish).
- Forsten, Georgiy Vasil'yevich. *Baltiyskiy vopros v XVI i XVII stoletiyakh (1544–1648)* [The Baltic Question in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> Centuries (1544–1648)]. Vol. 1. St. Petersburg: V. S. Balashev and Comp. Publ., 1893. 354 p. (in Russian).
- Hansen, Gotthard. von. Johann Taubes und Eilart Krauses Machinationen und die darauf durch “König Magnus” erfolgte Belagerung Revels 1570–1571 nach den Urkunden des revelsches Ratsarchivs [Johann Taubes and Eilart Krauses Machinationen and the subsequent siege of Revel by “King Magnus” in 1570–1571 according to the documents of the Revel council archive] in *Beiträge zur Kunde Ehst-, Liv- und Kurlands* [Messages about news of Ehst-, Liv- and Kurland]. 1887. Vol. 3. Pp. 264–329. (in German).
- Hübner, Eckhard. Zwischen allen Fronten: Magnus von Holstein als König von Livland [Between all fronts: Magnus von Holstein as King of Livonia], in *Zwischen Christianisierung und Europäisierung. Beiträge zur Geschichte Osteuropas in Mittelalter und früher Neuzeit. Festschrift für Peter Nitsche zum 65. Geburtstag* [Between Christianization and Europeanization. Contributions to the history of Eastern Europe in the Middle Ages and early modern times. Festschrift for Peter Nitsche on the occasion of his 65<sup>th</sup> birthday]. Ed. by E. Hübner [u. a.]. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 1998. Pp. 313–334. (in German).
- Kirschner, Walther. *The Rise of the Baltic Question*. Newark: Greenwood Press, 1954. P. 283.
- Khoroshkevich, Anna Leonidovna. *Rossiya v sisteme mezhdunarodnykh otnosheniy serediny XVI veka* [Russia in the system of international relations in the middle of the 16<sup>th</sup> century]. Moscow: Drevlekhranilishche Publ., 2003. P. 407. (in Russian).
- Matwijów, Maciej. Rękopiśmienne zbiory materiałów życia publicznego XVII–XVIII w. w bibliotekach i archiwach wileńskich [Handwritten collections of materials from public life in the 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> centuries in Vilnius libraries and archives], in *Z Badań nad Książką i Księgozbiórami Historycznymi* [From Research on Historical Books and Collections] red. J. Puchalski [i dr.]. Warszawa: Wydział Dziennikarstwa, Informacji i Bibliologii Uniwersytetu Warszawskiego, 2017. Pp. 95–108. (in Polish).
- Napiersky, Karl Eduard. von. Handschriftliche Sammlungen zur Livländischen Geschichte in St. Petersburg [Manuscript collections on Livonian history in St. Petersburg], in *Mitteilungen aus der livländischen Geschichte* [Notes from Livonian history]. Vol. 2. 1842. Pp. 91–92. (in German).
- Radziszewski, Franciszek. *Wiadomość historyczno-statystyczna o znakomitszych bibliotekach i archiwach publicznych i prywatnych* [Historical and statistical news about excellent public and private libraries and archives]. Kraków: Drukarnia Wł. L. Anczyca, 1875. 132 p. (in Polish).
- Renner, Ursula. Herzog Magnus von Holstein als Vasall des Zaren Ivan Groznyj [Duke Magnus von Holstein as vassal of Tsar Ivan Groznyj], in *Deutschland-Livland-Rußland. Ihre Beziehungen vom 15. bis zum 17. Jahrhundert. Beiträge aus dem Historischen Seminar der Universität Hamburg* [Germany-Livonia-Russia. Their Relations from the 15<sup>th</sup> to the 17<sup>th</sup> Century. Contributions from the History Department of the University of Hamburg] ed. by N. Angermann. Lüneburg: Verlag Nordostdeutsches Kulturwerk, 1988. Pp. 137–158. (in German).
- Rogatschewski, Alexander. Baltische Rechtsdenkmäler des 13. bis 18. Jahrhunderts im Archiv des St. Petersburger Instituts für Geschichte der Russischen Akademie der Wissenschaften [Baltic legal monuments of the 13<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> centuries in the archive of the St. Petersburg Institute of History of the Russian Academy of Sciences], in *Einheit und Vielfalt in der Rechtsgeschichte im Ostseeraum* [Unity and Diversity in Legal History in the Baltic Sea Region] ed. by M. Luts-Sootak [u. a.]. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2012. Pp. 207–211. (in German).
- Rogatschewski, Alexander. Baltische Staats- und Rechtsgeschichte des 13. bis 18. Jahrhunderts in den Handschriftensammlungen von St. Petersburg [Baltic state and legal history from the 13<sup>th</sup> to the 18<sup>th</sup> century

- in the manuscript collections of St. Petersburg], in *Blätter für Deutsche Landesgeschichte [Leaves for German national history]*. Vol. 145/146. 2009/2010. Pp. 217–280. (in German).
- Schimann, Theodor. Magnus, König von Livland [Magnus, King of Livonia], *Schimann Th. Charakterköpfe und Sittenbilder aus der baltischen Geschichte des sechzehnten Jahrhunderts [Character-heads and manners from the Baltic history of the sixteenth century]*. Mitau, 1877. Pp. 77–102. (in German).
- Taimasova, Lyudmila Yulianovna. Tayny Livonskoy voyny: gertsog Magnus golshtinskiy, Moskovskaya kompaniya i angliyskaya kontrabanda cherez russkoye «Okontse v Yevropu» [Secrets of the Livonian War: Duke Magnus of Holstein, the Moscow Company and English smuggling through the Russian “Window to Europe”], in *Novyj istoricheskij vestnik [New historical bulletin]*. 2012. No. 4 (34). Pp. 58–112. (in Russian).
- Weber, Dieter. Quellen zur Geschichte des Deutschen Ordens aus St. Petersburger Sammlungen [Sources on the history of the Teutonic Order from St. Petersburg collections], in *Editionswissenschaftliches Kolloquium 2017 Quelleneditionen zur Geschichte des Deutschen Ordens und anderer geistlicher Institutionen [Editionswissenschaften Colloquium 2017 Source editions on the history of the Teutonic Order and other spiritual institutions ]* ed. by H. Flachenecker [u. a.]. Toruń: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, 2017. Pp. 97–107. (in German).

**Для цитирования статьи:**

Бессуднова М. Б., Вебер Д. И. В продолжение истории Магнуса Голштинского: документы из «ливонского конволюта» в архиве СПбИИ РАН. *Caurus*. 2022. Т. 1. № 2. С. 27–38. DOI: 10.34680/Caurus-2022-1(2)-27-38

**For citation:**

Bessudnova M. B., Veber D. I. Continuing the story of Magnus of Holstein: documents from the “Livonian Chronicles” in the archive of St. Petersburg Institute of History of the Russian Academy of Sciences. *Caurus*. 2022. Vol. 1(2). P. 27–38. (in Russian) DOI: 10.34680/Caurus-2022-1(2)-27-38